THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

VOL. 44 — NO. 65 TUESDAY, SEPT. 2, 1980 TORONTO, ONT.

Memories of old Vancouver . . .!

Remember the Asahis, Tanaka, Suga and Powell Grounds?

By ALEX MacDONELL

(who started work at Vancouver's pioneer Hastings Mill in 1922 and is now retired in Mission.)

VANCOUVER. — Vancouver is noted the world over for its beautiful parks. Yet perhaps our most historic park is a plot of ground on a grubby street in the eastern part of the downtown. Like an old dog, it seems content to lie there quietly in its twilight years, showing little evidence of its happy past. Yet Oppenheimer Park, named after Vancouver's second mayor, was a terror, as anyone who knew it will recall.

Powell Street Grounds, as it was known to the pioneers, was the town square of the infant village. Hacked out of the forest, it became the centre of activity for the early settlers. Perhaps we should stop and take a further look at it.

Its boundaries are Dunlevy, Cordova, Jackson, and Powell streets; it is surrounded by chestnut and maple trees. Within a radius of three blocks, in the early days, were Hastings Mill, Gastown, Chinese tenements, and the flotsam and jetsam of a blooming town. Ladies of the evening floated by on nearby Alexander Street. Stores, saloons, hotels, churches, and shops sprang up as if by magic. The little clearing in the forest was full of hustle; almost all its people were young. Gigantic dreams were hatched upon its soil; almost everyone had his vision of a great city in the future. It was a vital time in which to live.

Orators and windbags of all descriptions were a dime a dozen around Powell Street Grounds in the early days. No matter how outrageous their message was, they always had an audience. This was the Hyde Park of the town and all one needed was an apple box for a platform and a pair of leather lungs. Politicians would rant and rave and, then as now, make promises they would never keep.

Real estate sharks were in abundance, selling lots in far-off Granville. Down the years bolsheviks, socialists, and other radicals would hold forth, using fiery terms to describe the hated capitalistic class. Since there was no radio or television then, a man had to get out among his fellows to find out what was going on. The fresh air helped to clear away the fog and hot air politicians provided, which is something all of us could do with in this day and age of electronic programs.

The Salvation Army with its brass band would parade about trying to bring a little sanity and Christianity to the noisy, milling crowd. Carnival barkers peddling nostrums that would cure everything from arthritis to hemorrhoids were often present. It was the site for circuses, baseball and soccer games; it was a playground for the young. Riots and insurrections at times made a battlefield of this now so peaceful spot. Who can ever forget the great longshoremen's strikes of 1923 and 1935 or the bloody confrontations between the police and the unemployed during the Depression?

As the city grew so did the numbers of the poor, the friendless, and the abandoned. Around the outskirts of the park were three houses of charity that did their best to alleviate the resulting distress. The Sally Ann doled out clothing; the Rev. Andy Roddan from his church at Gore and Hastings thundered out his denunciation of man's inhumanity to man; the little Sisters of the Atonement opened up a breadline on Cordova where they dispensed thick sandwiches and a reassuring smile to the hungry men who lined up outside their door, and still do to this very day. Their kindly deeds should never be forgotten.

JAPANESE CANADIANS

Adjacent to the grounds, across on Powell, the Japanese made their homes. Their clean, well painted stores and shops with red geraniums in the windows were looked after by the women while their menfolk for the most part worked at Hastings Mill. They had their living quarters in back of the stores.

As young lads on our way to work in the early mornings 60-odd years ago I saw those cheerful, smiling, happy ladies swabbing down the cobblestones in the lane behind their homes. I doubt if any other alley in Vancouver was ever treated so well.

In the war hysteria of 1941

Cont. on Page 2

Japanese squid search in B.C. is "successful"

VANCOUVER. — The first of two Japanese fishing vessels to explore for squid off the B.C. coast at the invitation of the Canadian government was successful, Bob Wowchuck, head of offshore fishing for the department of fisheries, said recently.

During the 15-day trial run, the Tenyu-Maru-37 caught 88.7 tons of medium sized squid, Wowchuck said. "We're told by the Japanese that a daily catch of five tons could create an industry for squid."

But Wowchuck added that "many factors, including more research, are necessary before we can come to any conclusion about a new fishing industry."

He said: "There is a Japanese market for squid, but whether squid is entering Canadian waters on a regular cycle or whether this was a fortunate catch is hard to say at this time."

He said the second Japanese vessel, Tomi Maru-88, left Vancouver, recently for a second exploratory trip.

Cross burnt on lawn on Japanese Canadian family living in Alberta town

RED DEER, Alta. — Cross-burnings at two homes recently, including one occupied by a Japanese Canadian family, left the RCMP and members of the families trying to puzzle out the motives for the incidents.

Crosses measuring five metres by three metres were doused with a flammable liquid and set ablaze on the front lawns of homes occupied by Mel Tamagi and by Allaudin and Parviz Dhanani.

They were not in their homes and reported the burnings to RCMP recently.

Tamagi, a Canadian of Japanese descent, said later the racist symbol may have been directed at the Pakistani owner of the house which he rents.

But the Dhananis, who arrived in Canada from Tanzania six years ago, were still trying recently to figure out why fiery cross had been put up on their lawn.

"We've been here six years," Mrs. Dhanani said. "If people didn't want us here they would have done it long ago.

"We're scared . . . why do these things happen? We're very friendly with our neighbors and everybody."

The charred cross remained embedded in the Dhananis front lawn. Efforts to remove it have failed.

An RCMP spokesman said: "Whether this a vigilante deal or teenagers, youth that has nothing better to do, I wouldn't have a clue."

Japan being pushed to build up military power after 35 years

TOKYO. — Entering the 36th year since its surrender that ended World War II, Japan is grappling again with a military question: How far to go in building defenses in a world fraught with confrontation?

Japan's long postwar commitment to pacifism recently has been jolted by Soviet moves in the Asian region, by the Afghanistan intervention, and by U.S. pressure to spend more for military purposes.

"The Japanese have begun to speak the unspeakable," said a U.S. official.

They are rethinking, and debating, Japan's embargo on weapons exports, its bans on the possesion of nuclear weapons and the 1946 constitution, drafted by U.S. occupation leaders, which prohibits a large military force and declars that "the Japanese people forever renounced war as a sovereign right of the nation."

The Self-Defense Agency recently is enjoying a rare concession from the yen-pinching Finance Ministry — tentative approval of a 9.7 per cent increase in the defense budget for the fiscal year beginning next April.

The present ceiling on the increase is 7.5 per cent, and the boost would raise defense spending from about $11 billion. It would also peg defense outlays at 0.91 per cent of Japan's gross national product, edging up on the arbitrary limit of less than 1.0 per cent of the GNP, set by the cabinet in 1976.

Some military authorities, both here and in Washington, contend that Japan should spend more, as a member of the Western Alliance, on its own defenses. They note that European members of NATO spend about three per cent of their GNP on defense, and the United States about five per cent.

U.S. Sen. Charles Percy, a Republican member of the Senate Foreign Relations Committee, said in Geneva last month that Japan's limit on defense spending was "almost immoral" and allows the country to concentrate everything into commencial development.

Most P.S. officials take a less harsh view, but President Jim-

Cont. on page 3

Chubby teenager is instant star in Jpn. baseball

By Mas Manbo

TOKYO. — The best known teenaged athlete in Japan today is a chubby rookie catcher for the Nankai Hawks, one of the six clubs of Japan's Pacific Professional Baseball League.

The youthful pro ball player is Nobuyuki Kagawa, dubbed "Dokaben" after a nice-guy cartoon character, built along the same lines.

The amiable-looking youngster, who is 172 centimeters in height and tips the beam at 98 kilograms, is no doubt the hero of all fat boys the length and breadth of the country.

Drafted by the Hawks out of

Cont. on page 2

Chubby . . .

Cont. from Page 1

Namisho High School, Dokaben was elevated to Nankai's major league club in July after a fine performance with its farm team in the first half of the season.

He became an instant sensation. In his first trip to the plate as a Hawk first team member on July 8, he slammed an out-of-the-park home run. The Hawks lost that game with the Kintetsu Buffaloes 16-4 but the score didn't matter. All Japanese papers had big headlines the next day screaming that Dokaben has smashed his first homer.

* * *

"Dokaben Juhassai Kaomise Aachi" said the headline in the Mainichi Shimbun. The English word "arch" means hitting for the cricuit in Japanese baseball lingo. The headline thus proclaimed that 18 year-old Dokaben had poled a homer in his maiden appearance.

So did the Asahi Shimbun's headline which said: "Hatsu Daseki Wa Jogai Aachi."

Kagawa followed up with another storybook performance only 10 days later in the Junior All-Star game between Eastern and Western farm club teams, for which he was eligible. He poled a two-run homer that led to an 8-5 victory for the West team and won a Y1 million prize as the outstanding player of the game.

This time, the Yomiuri Shimbun had it: "Dokaben Hyakuman Yen Aachi."

* * *

All baseball fans hope that the fat boy will turn to be another standout catcher like Katsuya Nomura, a long-time Hawk who holds the Pacific League record for homers with 52, set in 1963. Like Kagawa, Nomura made his debut with Nankai as a teenager.

Still an active player with the Seibu Lions at 45, Nomura won the P.L. home run title nine times and was triple crown winner in 1965 while with the Nankai Hawks. Now in his 25th season of Japanese major league ball, the burly catcher was chosen for All-Star play between the Central and Pacific Leagues for the 22nd time this year.

Johnny Bench of the Cincinnati Reds set a record for U.S. major league catchers in mid-July with his 314th homer as a backstop, which was his 347th lifetime. Well, Nomura is far ahead of Bench. He had 656 lifetime homers up to the All-Star break in July. Only Sadaharu Oh of the Yomiuri Giants has hit more home runs in Japan.

The durable Japanese catcher was only four short of 3,000 in games played.

Powell Grounds . . .

Cont. from Page 1

those fine industrious people were taken from their homes and dispersed into internment camps across the breadth of Canada. They have never returned. When I look about at the deterioration that has taken place in that area since the Japanese departed it fills me with a feeling of sadness and of shame. It was a disgraceful episode in our history.

As I gaze across the park through the mists of time the figures of many famous athletes who played on that field appear again. Who can forget flaxenhaired Adam Kerr and Robinson of the longshoremen's soccer team, the Enefers, Rennies, and Whitworths from South Hill, or big Worral and MacNaughton, who were members of a team from far-off Coquitlam?

When the game was over, the loyal supporters, chilled by the fall and winter rain, could repair to Charley Moore's coffee shop a few doors down the street for two doughnuts and a cup of steaming brew. Cost: 15 cents. Charley, highly respectable disabled ex-dockworker, did a little bookmaking on the horse races and enjoyed nothing more than outwitting the police who from time to time would try to nail him for his nefarious actions. If one were inclined to gamble on a more modest scale, Foo Chow was handy; he sold lottery tickets for 10 cents.

During the summer, baseball was in full bloom. The Japanese by constant practice developed the Asahis, a ball team that could hold its own with any in the city. Fans would be standing three and four deep all round the field as those agile players battled with Mount Pleasant, Hanburys, and other groups.

Big Ab Mortimer played first base for Hanburys. Other stars who captured our youthful admiration, for we were hero worshippers in those days, were Lefty Delcourt, Scotty Lister, **Ty Suga,** and **George Tanaka,** not forgetting Alex Simmons, the greatest pitcher we ever saw around these parts.

There was the coloful umpire, Amby Moran. A burly bull-necked man, he bore the insults of the crowd quite bravely. Amby was a little partial to the grape, but drunk or sober his decisions stood. In his later years he joined the Coca-Cola brigade and he was buried from the little church of St. Paul around the corner on Cordova. His rugged character was admired by all who knew him in that tough but happy neighborhood.

One who left an indelible impression on our memory was a little fellow known as Peanut Harry, who was badly afflicted with palsy. Harry was well known all round the town for his cheerful, twisted grin.

In fair weather and foul one would see him lurching and staggering about with a sandwich tray suspended from his neck, calling out the viands he was selling. In the freezing cold of winter he would be outside the old Denman Street Arena before the hockey games, hawking peanuts, or perhaps in Coley Hall's hotel on Robson Street peddling potato chips and the like. In the summer he was a fixture at Powell Street.

Despite his terrible handicap he was forever on the go. Harry, for our money, was a man of great courage, independent and asking help from no one. Government handouts and welfare were not for Harry. He was his own man.

The Powell Street Grounds were also a favorite nesting place for the town drunks. There they could slumber peacefully, shielded from the evening sun by the spreading maple trees. No one bothered them; it was a tolerant age in that sense. What a man did was his own business.

After putting in nine hours work at Hastings Mill I would take a streetcar to my home in South Vancouver, hurriedly eat my supper and — such is the exuberance of youth — trudge again down Main Street with a couple of pals to see the ballgame. If our team won, what happiness and joy would fill our hearts; such sadness if our heroes were beaten. If the weather was hot and sultry, a gent could always repair after the game to the Imperial Hotel a few steps away to quench his thirst with a cool beer that cost a dime.

Yessir, those old grounds were a fantastic place to be for those of us who knew it in its heyday. It is my conviction that the entire area should be somehow slicked up as a heritage memorial to those unique characters and pioneers who did so much to make our city what it is today. For it is around Oppenheimer that everything in this city had its beginning.

The New Canadian

Established in 1939
Second Class mail No. 0386
A member of Ethnic Press Association of Ontario and Canada Federation
Published on Tuesdays and Fridays
Publisher & Japanese Editor
Kenzo Mori
English Editor
Kei Tsumura
Circulation Manager
K. Sho

SUBSCRIPTION
$12. for 6 months
$20. per year

479 Queen Street West,
Toronto, Ont. M5B 2A9
PHONE 368-5005

CLASSIFIED

Help Wanted

BABY sitter needed. Live out, regular work week. 8:30 a.m. to 5 p.m. One baby. Phone 424-2210 (Toronto).

DO YOU live near highway 427? And are you thinking of going back to work? We need general office help. Please phone: Japan Food Corp. 624-3206. (Toronto).

HIRO ALUMINUM
& HOME IMPROVEMENT
Tel. 767-6372
Siding; Doors; Thermal Windows
And also Patio Doors.
ALCAN AUTHORIZED DEALER

BOOKS OF INTEREST TO JAPANESE CANADIANS

JAPANESE CANADIAN HISTORY
"THE ENEMY THAT NEVER WAS"
by Ken Adachi $15.00 (Postage 50 Cents)

A BIOGRAPHY OF ISSEI PIONEER, RYUICHI YOSHIDA,
"A Man of Our Times" by Rolf Knight and Maya Koizumi,
$4.00 (Paper back with postage)

THE EXODUS OF THE JAPANESE
BY JANICE PATTON
$2.50 POSTAGE INCLUDED

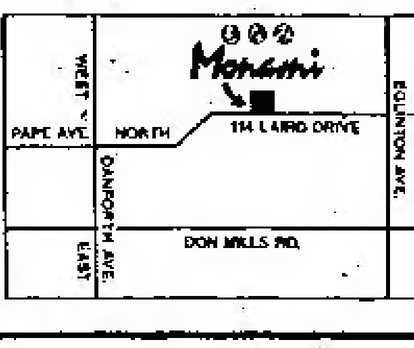
A CHILD IN PRISON CAMP
By SHIZUE TAKASHIMA
$4.50 with Postage

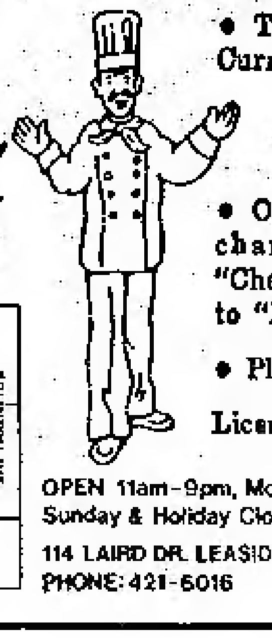
The New Canadian
479 QUEEN STREET WEST,
TORONTO, ONT. M5V-2A9

"MISTER ALUMINUM"
Installations
• Siding Soffit & Fascia
• Rainware
• Storm windows/doors
Metro Toronto Lic. B1971
Mas Aida — 755-6505

Alua
OF TORONTO

• FORMAL RENTALS
Custom Made Suits & Trousers
437 Danforth Ave. Toronto
Tel. 463-6104

Monami
JAPANESE RESTAURANT
• LICENCED •



• Tempura!
Curry-rice! Etc
• Our name has changed from "Chez Mon Ami" to "Monami"
• Please drop in
Licenced.
OPEN 11am-9pm, Monday to Saturday.
Sunday & Holiday Closed
114 LAIRD DR. LEASIDE, ONTARIO
PHONE: 421-6016

Military . . .

Cont. from Page 1

my Carter's administration has been vigorously urging the Japanese to boost defense outlays and accelerate weapons purchases.

A five-year buying program, which may be speeded up to four years, includes C-130 transport planes, P-3C anti-submarine patrol craft, F-15 fighters and a guided missile-equipped destroyer.

Both American experts and Japanese officials say Japan's Self-Defense Forces are not adequate even for their assigned role of protecting the nation's coastal waters and air-space.

"We are far behind in weapons procurement, purchase of new facilities and research and development spending," said Masamichi Inoki, former president of the National Defense Academy and one of the nation's foremost experts on defense.

"It would take a 15 to 20 per cent increase in the budget almost double the current 9.7 per cent figure, to attain the goal sought by the United States," he said.

Despite restrictions, Japan is already the world's eighth largest spender for military purposes. That point is emphasized in Soviet attacks on Japan and the United States for advocating still more money for defense.

However, half the defense budget for the 250-member all-volunteer Self-Defense Force, formed in 1954 from national police reserves, goes for personnel costs. It is commonly acknowledged that there is not enough money to buy ammunition for training exercises, let alone to meet an enemy attack.

The 1980 Defense Agency white paper admitted that the self-defense forces have "insufficient", and "obsolete" equipment and cannot cope with "the growing potential threat to Japan" from the Soviet Union.

The paper cited the stationing of Soviet ground troops on three northern coastal islands claimed by both Japan and Russia, and the deployment of Soviet "Backfire" strategic bombers and SS-20 mobile intermediate-range ballistic missiles in the Far East as steps to gain military superiorty in the area.

"The Japanese are obviously very concerned about having Soviet troops on their doorstep," said the U.S. official. "But we were also very impressed that for the first time the defense paper outlined the nation's defense needs in terms of Japan's responsibilities in the global community."

He said the government decision to double its development assistance to Third World nations is another indication that Japan, which imports almost all of its oil and much of its food and raw materials, is taking a more active role in global politics.

Although some have accused Japan of taking a "free ride" by having the United States carry the burden of defense, the U.S. officials said such criticism is "profoundly unfair."

Japan spent $700 million this fiscal year to support the 450,000 U.S. troops stationed in Japan. The Defense Agency is reported to be in favor of a 20 per cent hike in that support next year.

Polls show that almost 90 per cent of Japanese feel the defense forces should exist and a growing minority favors increased speding on defense. But many are troubled by displays of new confidence by pro-defense factions.

"In the United States democratic roots run deep, but in Japan a defense buildup could easily lead to a revival of nationalism, militarism or imperial rule," said Chisato Tatebayashi, member of the central executive committee of the Japan Socialist Party.

TORONTO BUDDHIST CHURCH
918 BATHURST ST., TORONTO
Telephone: 534-4302
SUNDAY, SEPTEMER 7, 1980
Rally Sunday & Monthly Memorial
(Registration of Sunday School)
11:00 a.m. English Service
12:30 p.m. Japanese Service
Rev. O. Fujikawa

SEICHO-NO-IE
TRUTH OF LIFE CHURCH
English Service & Sunday School
on Sundays at 10:30 a.m.
666 Victoria Park Ave., At Danforth Toronto, Ont.

Toronto Japanese Gospel Church
ST. JOHN'S PRESBYTERIAN,
BROADVIEW AT SIMPSON AVE.
SUNDAY School and WORSHIP Service, 10:30 a.m.
Thursday: Prayer and Study Fellowship 7:45 p.m.
Friday Youth Group
Pastor S. Yokota 265-3386, Mr. H. Yoshida, 461-1686

ST. ANDREW'S JAPANESE CONGREGATION
ANGLICAN CHURCH
SUNDAY, SEPTEMER 7, 1980
"Bear Ye One Another's Burdens"
HOWLAND AT BARTON STREETS
TEL. 654-5657 CHURCH OFFICE 536-5557
REV. ROLAND M. KAWANO

TORONTO JAPANESE SEVENTH-DAY ADVENTIST CHURCH
Saturday 9:30 a.m. — Bible Study
11:00 a.m. — Worship Preaching Service
19 Mortimer Ave., Toronto — Tel. 491-6740
ALL WELCOME

When Buying Or Selling A Home
Call KEN HORI
K. HORI REAL ESTATE
MEMBER OF TORONTO REAL ESTATE BOARD
14 Parkvale Cres Phone: 431.9191
Scarborough, Ontario

Buying or Selling of Homes
Arranging or Buying of MORTGAGES
Call: MITS KURODA
MGM REALTY LIMITED
Member of Toronto Real Estate Board and Photo MLS Service
678 Kennedy Rd. 267-1179 Res. 261-2531

CHRISTMAS IN HAWAII
Special group flight will leave Toronto on Dec. 22, 1980 for one or two weeks. Arranged by Iwata Travel.
WEEKEND SPECIAL TRAIN PACKAGE
2 nights hotel - breakfast coupons - return train fare - sightseeing inclusive
From Toronto to Montreal $90.00
Ottawa $75.00
Quebec City $110.00 per person
CALL US FOR YOUR WINTER VACATION TO HAWAII - FLORIDA - CARIBBEANS
K. Iwata Travel Service
Toronto Office 162 Spadina Ave. 869-1291
KEN KUTSUKAKE
PHONE 869-1291

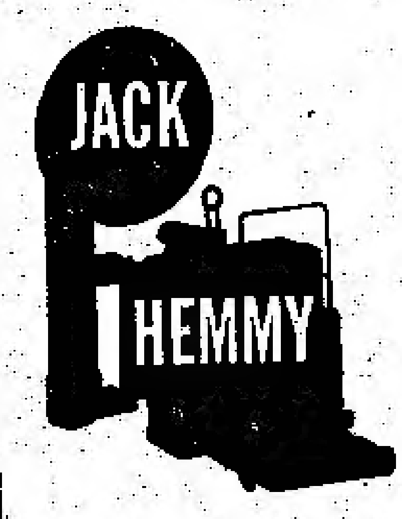
It is a good policy to have the Right Policy
WILLIAM WALES LTD.
INSURANCE AGENTS
2 Carlton St. 6th floor
Toronto M5B 1J3
PHONE 977-4861

Buy and Sell Your House Through
TOSH IWAI
MELL REAL ESTATE LTD.
1880 O'CONNOR DRIVE
SUITE 505
TORONTO, ONT.
757-5184

Japan's Specialty Shop
Authentic Oriental Gifts
Kimonos & Accessories
Noritake China
462 Eglinton Ave.W.
phone 489-8611

TREND
Custom Tailors
CUSTOM SHOP FOR
LADIES & MEN'S
MADE TO MEASURE SUITS
SLACKS, SKIRTS
GROUP BLAZERS ETC.
129 SPADINA AVE., 6th
6th FLOOR
TORONTO, ONT. M5V 2L3
PHONE 368-8472
WALLY H. KAYAMA
TOM BATTISTA

733 Danforth Ave.
Toronto
Phone Store 463-3426
Home 469-0293
Summer sales for Lacquerware and Bonsai Pots.



PHONE
362-5311

TOM'S TELEVISION
1055 MIDLAND AVENUE (Oriole Plaza) SCARBOROUGH, ONTARIO
759-1583
RCA SALES & SERVICE ZENITH
TOM S. IWAMOTO

All Canada Headquarters
Shitoryu Itosukai Karate Dojo
3751 Bloor St. West
(Westwood Theatre Plaza)
Phone 233-3478
Eastern Toronto Headquarters
J.C. Cultural Centre
Shitoryu Karate-Dojo
123 Wynford Dr.,
Don Mills, Ont.

野遊会を楽しむ

トロント　雨情

婦人会主催の会員慰安のピクニックの一行に加ってアーラ・パーク（アリストン町郊外）へ。騒がしい都塵を離れて今日一日楽しく大自然の懐に抱かれて、身も心も緑に溶けそうな悦びに浸る事が出来た。

この朝、空はよく晴れて野遊会にあつらえ向きの好日和。多数の友人に見送られて地下鉄スパダイナ驛前より、百五十余名が三台のバスに分乗して一路目的地へ。

バスが郊外に出ると、流石眺望はすっかり展けて目に入るものすべてのんびりとした大自然の風光が視野に展開され、心身ともに爽やか。

三伏の暑さにあえぎ求め来し車窓に展くる緑の山河

私は車窓より移りゆく田園風景を無我夢中に眺めていると、遥か目路の果てに重り合った低い山々の原生林や、近くの清流の夏にみとれながらも一つの期待に胸をときめかし、車窓より絶えず目を離さなかった。

意志燃えて齢と闘う北辺の植物にひろきわが上の空

廣漠たる牧場に放牛がここかしこ散在して静かに青草を食むを見て心の落ち着きを感じた。又、白い花の咲きそめし馬鈴しょが遠くつづき、漸く穂に出そめしコーンの紅毛の匂いが微風に乗って車窓に流れ込み食慾をそそる。

清流を前にして、こんもりと繁った白樺の木の下に楽しいバンガローが二軒並び清流には少年等が水遊びして、暑中休暇を楽しんでいるのを見て我も少年期を追想してなつかしい。

やがてバスはアリストン町に。小さい町ではあるが静かな奇麗な町。我等のバスはこのアリストン町の郊外にあるアーラ・パークに到着し、一同は喜々と下車、折詰弁当を戴いて休憩所のテーブルに展げた。食事中は、隣人と互に語り合いつつ、会員相互の親睦を一層深めながら、楽しいピクニックと恵まれた好天気を互に喜び合った。

私は食事後この公園内を一見した時、水泳場あり、魚釣場もあり、各種の施設の行き届いている事や、公園の敷地の宏大なるに一驚した。公園からの眺望は雄大に展けて、起伏の田園は遠く地平線に続き、一伏の名画の前に立たされたようだ。

午後から呼物の各種野外競技が開始された。老人の多い婦会ではあるけれど、会員一同が老いも若きも大いにはしゃぎ若返って、まるで青年の如く競技を争い歓声をあげた。用意した賞引や各商店並に個人よりの寄贈品で、浮山のゲームを行う事が出来て大いに楽しんだ。

あまりの楽しさにタイムの事も忘れていたが時既に午後五時。折から木立の中より蝉の啼く聲が聞こえて今更ながら盛夏の感を深くした。

一同は再び三台のバスに分乗。バスは美しい夕日をうけながら一瀉千里なつかしいトロントを指して走り、予定通りスパダイナ驛前に帰着し互に手を振り合い乍ら家路についた。

この野遊会に際し、左記の商店並に個人から多大なる金品の御寄贈に預り、主催者は心から感謝申し上げている。（エー・ビー・レー眼）

△ダンダス・ユニオン商店△古屋交通社△平野富三郎氏△銀治まつよ姉△前原フード商店△サンコウ商店△サンダウンマーケット店△友次きくの姉△渡邊純衛氏

○ト市共進会美術展部に厳選された百五十点の絵画が展示されたが、うち二点は中村メリーさんの作品で共に「賣り」マークが早くつけられた。中村さんのは墨絵である。

○訂正　二階堂夫人指導の李苑扱号廣告に、李花主幹とあったのは李苑の誤字につき訂正いたします。

ニユ・オリエント・エキスプレス
New Orient Express
Of Toronto Ltd
45 Richmond Street West, Toronto,
Ontario M5H 1Z2.
Phone (416) 361-1994

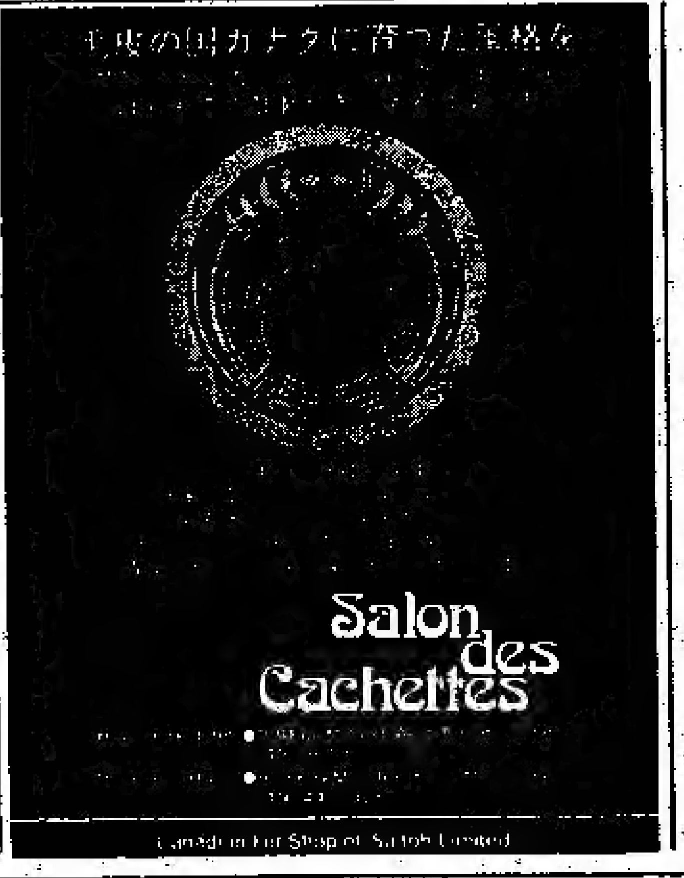
訪日團体旅行便
トロント－バンクーバー－東京
日本航空　シーピーエアーのジャンボ・ジェット機使用
☒国内エー・ピー・シー特別料金及びスカイパス新発賣
☒安くて楽しい國内列車旅行☒其他国内外旅行一切
●予約
安くて手軽なパッケージ旅行もたくさん用意してございます。御予約・御問合せはお手軽に――

各種雑誌を取り揃えています

小柄な人向き衣服店

背の低い人のスーツ、コート及びスポーツ・ジャケットがいつでも揃っています。自身でトライしてみて下さい。サイズは三四から四六まで。身長四呎九インチから五呎七インチまでの男性用スーツを揃えています。ルーと指名してご来店下されば、ご満足のいくサービスを致します。

BROWN'S CLOTHIERS,
545 Queen St. West,
Toronto-368-5937



お知らせ

只今、日本食料品、書籍を取扱っていますサンダウン・マーケットとサンリヨー・ショップ、アップルツリー・ギフトショップではお子さま方の新学期入学・進級お祝いセールと致しまして各種學習雑誌の年間購読御予約のお客様方へ、丈夫で便利で素直な百％コットンの手提げ、またはショルダーバッグを無料進呈致しております。（お子供お一人にバッグ一つに限らせて頂きます）

サンリヨーショップ
アップルツリー・ギフトショップ
TORONTO, ONTARIO　TEL. 461-2312
1071 Danforth Avenue
SANDOWN MARKET,
221 Kennedy Road, Scarborough, Ont.
M1N 3P4 Tel. (416) 261-7040

SASAYA
ささ屋
日本料理店
ゆとりある店内で
ごゆつくり
お楽しみ下さい
JAPANESE RESTAURANT
257 Eglinton Ave. W.,
Toronto, Ont.
TEL: 487-3508
定休日一月曜日

訪日特別團体便

出発日は下記の通りです

Sept. 2, 4, 6, 7, 9, 13, 14, 16
20, 21, 23, 27, 28 & 30, 1980

◉バンクーバー　サンフランシスコ　ロス　ホノルル
滞在自由　◉直行便はシーピー　日航等のジャンボ

○當事務所は九月一日より下記アドレスに移轉しました。今後もより一層の御支援を賜りますようお願い申し上げます。（電話は変更ありません）

国際旅行社
TOKYO TOURS SERVICE
(416) 363-6363
67 Richmond St. West, 2nd Floor,
Toronto, Ont. M5H 1Z5

樂しい御旅行

ご相談、お問合せは日本語でどうぞ―。
船、汽車、旅行機、世界中どこへでも―。

◉秋の訪日観光便
毎週月曜日・火曜日　日本航空　シーピー・エア
滞在時間　二一日以上―九〇日以内

◉一九八〇年度の日本行き特別團体便
九月二十六日―十月八日

本店　タイムスクエア旅行社
672 No. 3 Road, Richmond, B.C.
Telephone (604) 273-5696

支店　タイムスクエア旅行社
Branch Office 1157 Melville Street,
Vancouver, B.C. Tel. 681-7261

SATO FOODS
5320-17th AVENUE SOUTH EAST,
CALGARY, ALBERTA,
TEL: 248-7515

佐藤食料品店
誠意と魅力の店

◉とかく心理は單純なもの。佐藤みそをお試し下さい。
◎安くておいしい。安くて良い品。高級品
◎日本食品、韓国、フィリッピンその他オリエントフード。みそ、生うどん、油揚、とうふ、もち、だいふく、まきずし製造販賣。フレッシュ・マグロ（生魚）販賣中。その他新鮮魚類。
◎商品に責任を持ち販賣致しております
アフタサービスの店

佐藤フード
カルガリー市東南十七番街五三二〇
電話　二四八―七五一五

極楽一丁目 （二九）

山手樹一郎

満更口から出まかせでもないらしく、出羽重は明るい顔つきで、ぽんと胸をたたいて見せる。

「佐賀十はどうしたね」

「あれはまたあれで、なにか考えることがあるんでしょう。さっき別れて行きました」

「そうか。今夜はな出羽重、いいかげん片附いたら逃げてしまう。行く先はさっきの伊勢屋だから、そのつもりでいてくれ」

「心得た」

四郎は天びん棒を小脇にかいこんで、つかつかとくぐりから表へ出た。

「そら、出てきやがったぞ気をつけろ」

「かまわねえから、やっつけちまえ」

子分たちは口々に喚き出したが、それはただ気勢をあげるだけの掛声で、手出しをしようとはしない。向うに武州浪人の佐川逸平がちゃんと身支度をして待っている。喧嘩はまず用心棒にまかせて見ようということに話がきまっているのだろう。そばに代貸の舟次郎がむっつりと立っている。

「待たせたなあ、逸平うじ」

四郎はなるべく川っぷちのほうへ行って立つ。川を背にして闘うつもりなのだ

「青僧、貴様天びん棒でおれの相手をする気なのか」

「うむ、このほうが刀より長いからな」

「こっちは遠慮はしないぞ」

「そのほうがわしのほうも引っ叩きいい」

「うぬッ、――来い」

佐川はむっとしたように抜刀して、いきなり大上段に振りかぶった。

「おいっ」

とっさに四郎は天びん棒を青目にとる。

「それ、抜いた」

「先生、いいところをたのんますぜ」

子分たちはうしろへさがって、けしかけるように囃し立てる。いまに佐川が造作なく青僧を片付けるだろうと、みんな安心して見物しているようだ。

「えいッ」

「とうっ」

無論佐川は鈴ヶ森でのこっちの喧嘩っぷりを聞いて一人で今夜の用心棒に嚇となって、たった一討ちと上段に振りかぶったのは、いささか軽率である。上段からきりおろしてくるのと同時に、こっちから双手突きに出れば、たとえ天びん棒でも胸板を貫ぬかれて、ひとたまりもないのだ。

――うぬッ。

と、歯がみをしながら、佐川はじりじりと往来のほうへまわりこみ出す。

それは四郎の望むところだ。そうなればこっちは完全に川を背にすることができる。

「おいっ」

「えいっ」

四郎の天びんぼうの先端は、佐川ののどへぴたりと吸いついたまま離れようとしない。代貸の舟次郎も、高見の見物としゃれていた子分どもも、思わず鳴りをしずめてしまったようである。

「先生、どうしたんだ」

ついにたまりかねて、舟次郎は半てんをぬぎすて、ぎらりと長脇差を引き抜き、

「野郎、くたばれ」

柄頭を胸へあてたいわゆる喧嘩剣術の身がまえで、右の横合いから待ったなしに、体ごとだったとぶつかっている。

「とうッ」

それと見た四郎の天びんぼうが、ぴゅんと火の出るように右を払ったので、

「わあッ」

舟次郎は左胴をしたたか痛打され、よろよろッと川のほうへよろけて行きながら、どぶんと川の中へ落ちこんで行く。

寄付感謝

東部カナダ
和歌山縣人会

去る七月二十七日のピクニックに際し左記の方々から御寄付を戴きまして有難く感謝申し上げます。

△宮本静枝△津村トクエ△西ヤス△西昭二△中川茂夫家族△大川清△西村ヒロ△西濱直枝△倉本普美夫△小山進△小柳巖△疋田茂右エ門△樫野ツイ△町田孝△那須実△中路清一郎△スチーブ佐野△ジミー木村（ゴア在住）△神田富佐子△奥野茂一△西村チヨ△黒田初美△森下忠△米倉ユム△近藤敏一△谷初枝△田中キク△久木兼吉

△商品寄付　サンコー商店　ダンダスユニオン商店　古尾商店　ジャパンフードカンパニー　パラマウンドギフト商店　ピングペンカンパニー（中井昭五）

新茶、抹茶入荷

香りの良さはお茶のもつ独得の魅力。一層ご愛飲の程。煎茶、玄米茶、コンブ茶、抹茶等がございます。

静岡園　小澤
47 Placentia Blvd., Agincourt, Ont.
Tel. 291-7181

T.V. JAPAN
SALES　SERVICE
922-6444
Toyo Naito
509 BLOOR STREET WEST, TORONTO, ONTARIO.
電話一本でいつでもお宅で修理いたします。

花一切の店
◇花輪◇切花◇鉢植◇花束
その他フルーツ・バスケットなどご注文に応じて市内配達いたします。
バーバラ花店
二階堂バーバラ
1232 Danforth Ave., Toronto, Ont. M4J 1M6.
Tel. 465-9939

TELECARE
トロントいのちのでんわ
苦しい　淋しい時　困った時　秘密を守る
P.O. Box 515, Stn. J
Toronto, Ont. M4J 4Z2
463-1234
毎日午後二時―十時

JAPANESE CHRISTIAN CHURCH OF GRACE
天恵（めぐみ）キリスト教会
禮拝　毎日曜日　午後二時より
教義　新生・聖化・神癒・再臨
牧師　神學博士　アーチ西濱
Tel. 497-1017
チェスター地下鉄驛より半ブロック西
310 Danforth Ave., Toronto, Ont.

日系人合同教會
九月七日　午前十一時半
三位一体後第十四主日禮拝
「主よ、我を憐みたまえ」
説教　村田豊恒牧師
701 Dovercourt Rd. Toronto, Ont.
Tel. 536-9435

トロント佛教会
九月七日（日）ラリーサンデー並に祥月法要
午前十一時　英語禮拝
午後一時　日語禮拝
○日曜學校の登録をして下さい。
バーサースト街九一八
Tel. 534-4302

日系カルバリー教会
毎日曜日　午前十一時
ペープ街七四六（ペープ・サブウエー前）
カルバリー教会内
牧師　久保庭　憲
電話　四六六―六七九一番
CALVARY JAPANESE CHURCH
746 Pape Ave, Tor. Ont.

トロント日蓮仏教会
主管　荒川要傳開教師
20 Caithness Ave., Toronto, Ont. M4J 3X7
Tel. 463-9783
九月二十一日（日）午後二時より秋期彼岸會法要を營み先祖供養をします。

日系セブンスデーアドベンチスト教会
キリストの現代への真理をかかげる
□安息日學校（土）朝九時半
□安息日禮拝（土）朝十一時
来会歓迎聖書通信講座あり
説教　阿嘉廣英牧師
四九一―一六七四〇
19 Mortimer Ave., Toronto, Ont.

花
PHONE
425-2122
ハナ一切のご用命は
しんせつ、ていねい
シャロン花屋
942 PAPE AVE.,
TORONTO, ONT.

花ご注文
ハイランド花屋
店主　ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS,
546 Eglinton Ave. West,
Toronto, Ont. M5N 1B4
Tel. 489-4664

辯護士　鬼塚敏三
（クインズ・カウンセル）
事務所　ト市ユニバーシチ一街四二五　二〇一号室
電話五九八―二〇〇二
自宅四九三―二四五七
◆一切の法律事務に應じますから御相談下さい

トロント天理教祭日
月次祭
◇毎月第一日曜日午後二時
天理教カナダ教会
会長　大倉ひさの
160 Gracefield Ave., Toronto, Ont. M6L 1L5
Phone 247-9791

日系人　聖公會
九月七日　午前十一時半
三位一体後第四十主日
互いに重荷を負い合いなさい
CHURCH OFFICE　Tel. 654-5657, 636-5557

□世界人類光明化運動□
心の世界から不景気を取り去れ
生長の家　教会
禮拝　毎日曜午前十時半
666 Victoria Park Ave., at Danforth, Toronto

パラマウント
ギフト・ショップ
○日本食品一切
毎夜及び土曜配達いたします。
ト市ダンフォース街七三三
電話店四六三―三四二六
家四六九―〇二九三
STORE 463-3426
HOME 469-0293

Crown Life
FRANK G. YADA
Mickey Yada, B. Comm.
1500 West Georgia St.
VANCOUVER, B.C.
PHONE 682-6511
RES. 985-3919, 325-2528
一家の經済を保証し
老後の安住を約束する
インカム・タックス免税の貯蓄生命保険
クラウン生命をお選び下さい。
お電話いただければ何時でもお伺い致します
矢田源一郎
ミッキー

GINZA
RESTAURANT
5130 Dundas Street West,
Islington, Ontario
Tel. 231-4000
銀座レストラン
すきやき、鉄板やき
その他日本食
◎毎月曜日だけは休み
ライセンス許可
電話　二三一―四〇〇〇

AUTHENTIC JAPANESE DISHES
'MICHI' RESTAURANT
459 Church Sreeet,　Phone 924-1308
TORONTO, ONTARIO
"Masa" Restaurant
195 RICHMOND ST. WEST – PHONE 977-9519
TORONTO, ONTARIO

日本料理
みち
◎みちレストラン
チャーチ街四五九
電話九二四―一三〇三
◎まさレストラン
西リッチモンド街一九五
電話九七七―九五一九

エスニック新聞代表

連邦擔當大臣と懇談

意見を統一することに努力

カナダ・エスニック新聞連盟会長オーシバーム博士はマウコ幹事を同伴、このほどオタワにフレミング多様文化擔當大臣を訪づれ、國内のエスニック・プレスに関連する問題について懇談した。

その際、フレミング大臣はエスニック新聞の重要性を認め、今後ともできるだけ多く政府関係の廣告をこれらの新聞に與えるよう努力していくつもりだと確約を與えたが、それに関連してエスニック新聞を代表する意見が統一されなければならないと同大臣は警告した。

エスニック新聞のなかには不満的グループが團体をつくり、責任大臣であるフレミング氏に、なんとかしてほしいとか援助協力がほしいなど厚かましい要求を次々と持ちかけてくるのが度々あって、同大臣は當惑するばかりだと打ち明けた。エスニック新聞内の混乱を速やかに取り除くことに連盟が最善努力することを同大臣にいい渡して懇談を友好裏に終えた。

新車二百台が浸水

ふじ丸船長が自殺！

先週末羅府入港と同時に

〔新州サンペヤ〕先週末日本からロスアンゼルス港に到着した自動車専用船「ふじ丸」が、航海中のシケのため積載した新車のうち二百台以上が破損したことに心痛、坂井卓彌船長（五三）が同船々室で切腹自殺を企て、血まみれになって死んでいるのを船員がみつけた。

坂井船長は腹を切ったが死に切れず、更に首をポケットナイフで二度も刺して自殺した形跡があると立ち合ったロスアンゼルス警官は語っている。この自動車専用船は東京船舶会社の所屬船で、八月十一日横須賀を出港、ロスアンゼルスに向った。

航海途上、船荷のアンバランスのため、約千五百トンの浸水となり、新車二千台のうち約二百台が水びたしになったもので、坂井船長は、この失敗の責任をとり自殺するとの遺書が船長室でみつかった。

田中甚彌氏死去

田中甚彌氏（九十八歳）はオ州ミシサガのナーシングホームで八月二十五日死去。二十八日ト市佛教会で告別式を行い二十九日プロスペクト葬場で火葬した。田中さんは彦根市八坂町出身で、日露戦争に出征後、故郷で数年農業に従事したが一九一一年カナダに移住したパイオニアの一人であった。オ州在住日系人の最高齢者の一人。

ク州サガネイ川底は海水でエビ魚の群れ

〔クベック〕世界的有名な海底探険家、ジャッキー・クストー氏は、ク州東部の景勝地サガネイ川を息ジャン・ミシエル氏と共にこのほど探険した結果を發表したが、サガネイ川は深さ約六百呎、上層部は淡水で泥水のため視界はやっと一メートル。

ところが次第に川底に近づくごとに川水は清くなると共に海水となり、視界は十二米から十五米にまでひろがったという。そこには大エビをはじめ、海の魚が多く泳ぎまわっているという異常な發見を行ったが、まるでそこは湖水のようだとしている。

またクストー氏はセント・ローレンス川及び潟内には海中生物が予期以上に多いことに驚いたと述べている。また漁者が流したアミにクジラがからまっているのを認め、解き放してやると、潜水夫たちとしばらくたわむれたのち、姿を消したと發表した。

ヘルメットなし（バイカー）

ピーシー州で二名が事故死

〇オ州のモーターサイクル・ライダーは法的にヘルメット着用が義務づけられているが、ピーシー州とアルバータ州は「ヘルメット着用の法的根據はない」と州裁判で判決があったため、兩州内のライダーはヘルメット無しでブルンブルンと走りまわっている。

〇ところが、その判決があってから、多くのライダーがピーシー州ハイウェーをノーヘルメットで飛ばしているのはよいが、このほど相次いでライダーが交通事故に遭遇し、ヘルメットなしのため、二名のライダーが即死した事件が起った。

〇ピーシー州政府は、この判決に不滿、上訴することになっているが、それまでには少くとも六カ月を要するので、モーターサイクルによる事故死は今後まだふえそうだとみられている。

香典百万圓　持ち逃げさる

〔靜岡〕靜岡地下街ガス爆發事故の犠牲者の葬儀が營まれた際、遺族の悲しみをよそに弔問客を裝った男が香典百万圓を持ち逃げした。靜岡中央署は他人の不幸につけ込んだ悪質な詐欺事件として捜査を始めた。被害者は靜岡市城東町、靜岡市役所職員木原祐陽さん（二四）。木原さん方では爆發事故で母親のてる子さん（五四）が犠牲になっている。

みそ汁型食事　日本人の七割が

△日本人の食卓は次第に西歐化してきたといわれるが、毎日一回以上みそ汁を飲んでいる人は、いぜん國民の七割に及んでいることが、このほど「健康づくり振興財團」（山口正義理事長）が發表した「健康づくりに關する意識調査」の結果から明らかになった。

△塩分のとり過ぎは、脳卒中や高血壓などの大敵だけに、この根強いみそ汁人氣は、いささか氣になるデータ。全体の八割に近い人が「健康に氣をつけている」と答えながら、日ごろ運動をしている人は、男でわずか三人に一人、女は四人に一人しかいないなど、「國民の健康づくり」の意識は向上したが、まだまだ實行を伴っていないことを物語る結果」となった。

英字二紙が同日廢刊

赤字運營で前途望みなしと

〔オタワ〕當市のオタワ・ジャーナル朝刊紙は八月二十七日最終版を發行して閉止した。トムソン系新聞で夕刊から朝刊にして形勢挽回を計ったが業績は上らず依然赤字運營のため、突如二十七日で廢刊となったもの。常時従業員三百七十五人が失業した。

〔ウイニペッグ〕當市の『ウイニペッグ・トリビューン』紙は八月二十七日廢刊を突如發表した。同紙購買六十年というギブソン夫人は「親しい友人が急死したようで悲しいことだ」となげいている。

オタワ・ジャーナル紙とウイニペッグ・トリビューン紙が同日廢刊になったことで、カナダ新聞業界は大きなショックをうけている。双方とも赤字運營で前途望みなし、と經營者が判断したのちの決定である。

夜間競馬開始

オ州ではじめて夜間ソロブレッド競馬が今秋からト市内グリンウッド・レーストラックで開始される。最初のポストタイムは七時半で毎水曜と木曜に行われる。期間は十月二十七日から十二月三日まで。

〇九月十五日からトロントのフリーセアターで公演予定の田代菊枝さんの「刀」は同セアターの都合で來春まで延期となった。

〇住所變更　ト市ヤング街のトウキョウ・ツアは九月から西リッチモンド街六七（二階）に移轉した。電話は無變更。

■死　亡

△大日方傳氏（おびなた・でん）元俳優が二十一日東京で死去。七十三歳。二十二歳で映画界入り。「伊豆の踊子」で田中絹代と共演したのがはじめ。一家を連れてブラジルに移住したが農場經營で失敗。その後米國で長く貿易關係の仕事をしていたが、病氣で歸國していた。

△ピーシー州ネルソンの田上コーシさん（八十七歳）は同地ゼネラル病院で八月十九日死去。二十二日トムソン葬儀社でパン市の泉開教使により告別式を行いクランブルックで火葬した。喪主は息女田上靜枝さん。

△畑下トシ子さんは八月二十七日自宅で死去。二十八日夜オグデン葬儀社で告別式を行った。喪主は夫の畑下フランク氏。

教師募集

六歳から十八歳までの日系人生徒に日本語を教える教員を求む　希望者は吉田（四八五―六六五九）まで至急連絡して下さい。

トロント日本語學校

貿易会社　古屋　交通社

TEL. 977-5451　460 DUNDAS ST. WEST TORONTO　TEL. 977-7655

訪日グループ

◎日本航空、シー・ピーエアーのジャンボ・ジェット機使用の訪日グループ。

◎特別團体便は一九八〇年七月五日
九月二十七日出發

◎その他、旅行に關する御相談なら今すぐ古屋交通社までお電話下さい。

連絡先　九七七―七六五五

珍らしい日本の冷凍品入荷

ます、こはだ、あなご、うなぎ、まだこ、味付けたこ、とり貝、さし身用大いか等。

特に握りずし用として便利です。

皆様のご来店をお待ちしています。

皆さまの店　古屋

Nikko 日光
sukiyaki
japanese restaurant/tavern

460 Dundas Street West,
Toronto, Ontario
Tel. 977-2164

各種パーティ

營業時間　月―金曜　正午から十二時迄
土曜日　四時から十二時迄
日曜日　四時から十時迄

カナダの雇用タキス・クレジット・プログラム
は延長されました

新しい仕事口を
一つつくり出せば
あなた自身のために
タキス・カットとして
四千百六十ドルまでの
特典をうけることができます

ごく簡單なことです

あなたの所得税から四千百六十ドル或はそれ以上を控除できるということなのです。
ごく簡單なのです。あなたの勞働力を擴充するため新しい仕事口をつくり出すことによつて、あなた自身も得をするのです。
連邦政府の雇用タキス・クレジット・プログラムにしたがつて，あなたが新しい人を一人宛雇う毎に，あなたは一人當り四千百六十ドルのタキス控除をうけるのです。
その書式は簡單です。一枚の書式に記入して送ればよいわけです。詳細は下記の地方カナダ雇用センターに問い合わせて下さい。

(416) 484-5702

Employment and Immigration Canada — Emploi et Immigration Canada
Lloyd Axworthy, Minister — Lloyd Axworthy, Ministre

Canada

櫻と楓と太平洋と (亖)

秋田安正

▽長壽村の旅△(一)

私は、かつて日本中の長壽村と呼ばれるところを探し、たずね歩いたことがある。岩手縣の陸前高田市岬部落、同縣の大槌男、和歌山縣の美濱町、同縣串本町、長崎縣出島の富江町、兵庫縣淡路島の福良町など。百歳以上の元氣な男女にあい健康法を聞いた。

そこで、私は彼ら、彼女らに共通した答えをひろい出してみた。それは長生きすることのヒケツであるかもしれない。その第一が、いい暮らしを追い求めずに現在が最高のシアワセであると考え、くよくよしないこと、だった。次が適度の勞働をすること、だ。最後が、食べるものは何でもうまい。私は偏食をしない、という答えだ。つまり、長壽の人たちは、ストレスがないことを一番健康法の上で大切だ、と答えている。次が勞働。そういえば、百歳を超えた老人たちが、なお元氣に畑にクワを入れ、あるいは魚をとる網のつくろいをしていた。それは、老人だから、と仕事をとりあげてしまうのではなく、社會の役に立っている、という、生き甲斐を持たせることの必要を物語っている。健康法の中で食事は最後だった。

私が各地の大學、役所をたずね、長壽村を歩いて食べ物との關連をさぐろうとしたのは大きな當てはずれ。百歳以上で元氣にしている人々の口から、直接返ってきた健康法はむしろ精神的な面が多かった。しかし、長壽村を探すために、あらかじめ各地の大學や役所で調べた結果、私の歩いた場所は、結果的にはほとんどが海岸の村だった。

肉類はほとんど食べていない。彼ら、彼女ら自身は『偏食しないというが、肉類は日常食べる機會がなかった、といったほうが正しいようだ。動物性タンパク質は新鮮な魚介類で滿たしている。大學の各醫學部でも、これらの老人たちに注目していて、研究しているところが多く、岩手大學のように、それを専門に手がけている教授の話を聞くことができたのは、私の長壽村をたずねる旅には大いに役立った。元氣な老人たちは、魚介類のほかに、一般的には常識では考えられないほどの量の海藻類を毎日攝取している。ワカメ、ヒジキ、コンブといったたぐいの食べ物だ。

岩手大學では『長壽のヒミツがあるとすれば、この海藻類の多食が一つの原因であるかも知れない』と推論していた。ワカメ、ヒジキ、コンブ。日本ではいま非常に高價だ。

名前と顔

ト市 エス生

私は今年五月、トロントに移り住んで、バン市時代をはじめ、レモンクリーク在住時代の多くの知友人に出合い、再会の喜びを味った。三十七年、四十年よりに出合い、別れた當時の面影を思い浮べつついま會ってみると、おたがいに見分けがつかない。

名前は忘れていないが、年輪を重ねているために容貌が變っている。しかししばらく凝視していると別れた當時の面影が徐々にクローズアップしてくる。

最初の間は名前と顔がずれて焦点が合わない。顔はわかっていても名前がでて來ない。なんどか出合う間に焦点が合う」ようになる。

會話は一別以來の人生街道の豊かな經驗談に花が咲く。そうして自分に果し得なかった夢を子供に托して立派な社會人として世に送り出した親の責任を果した喜びを胸に秘め、第二の人生街道を自信と歓喜をこめて歩く姿をみる。全く心温まる思いでいっぱいだ。

水無月句會七月課題『夏季雜詠』

森明星選

調練の駒意のままに風薫る　菅惠男
夏つばめ水面に翔を濡らし去る　松下喜松
風鈴に風を殘して豪雨去る　野瀬眞澄
研修兒白靴輕う旅に發つ　伊藤湖舟
繋がれし薄暑の犬の舌長し　北川笑川
盆の鐘響きてオ湖の波刻む　北村美世
まだ覺める氣配をみせずキャンプ村　濱ひろみ
仄かなる香を吐き盡をバラ崩る　渡邊屯行
遠雷や一角突いて飛機來たる　神廣南風
君發ちし西空遠く二重虹　北村夏宵
撒水車街は隈なく光る水　小田登女
バビキューのパチオ飛び交う夏の虫　菅燕子
月涼し照明に浮く千古の美　矢田靜風
ろのきしみ月打ちくだく夏の海　小財新句浪
夕立の去って小庭の風靜か　柴田波津
(鬼怒川ライン下り)
舟端を叩つ奔流の音涼し　選者吟

ニューカナディアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto M5V 2A5
Tel. 36[illegible]-6005

Second class mail
No. [illegible]

毎週火・金二回発行
購読料金 一年二十弗 半年十二弗（前払）
カナダ・トロント市
ニューカナディアン

難民の悲惨さに伊東外相息詰る

カンボジアのキャンプを視察

〔バンコク〕タイ訪問中の伊東外相は先週タイ・カンボジア国境地帯に入り、カオイダンのカンボジア難民収容施設や国境上の難民集結地ノンサメット、ベトナム軍のタイ領越境攻撃が行われたノンマクムーン、さらにタイの被災民のための新村建設地などを一日がかりで視察した。

一国の外相が国境地帯に足を踏み入れたのは伊東外相が初めてで、タイのシティ外相がじきじきに案内役をつとめるもてなし。ノンサメットでは、幼い子どもたちも含めて十万人以上とみられるカンボジア難民たちが食糧の配給に群れをなす光景に、外相が一瞬息を詰まらせる場面もあった。

「同じ人間なのにこんな生活をしなければならない人たちがいることをこの目で見て、胸が詰まった。彼らは帰る国のない望郷のひとびと。世界はもっと目を向けなければいけない」と外相は視察後、こう感想をもらした。

最大の油田

カナダ最大の油田が大西洋岸で一日二万バレル噴出することになろう、とニューファンランド州沖ハイバーニア開発油田について開発会社ガルフ社代弁者が先週末発表した。ガス埋蔵量も豊富で、一九八六年には操業開始になるとしている。

米國には困難なテスト

全斗換将軍の軍事政權で

〔ソウル〕カーター米大統領の「人道主義」政策は米軍事力の前哨地点で最も困難なテストに直面している。一年ほど前、カーター大統領が韓国に立寄り、四万人の米国軍隊を引続き韓国にとどまらせて韓国の国防に協力することにしたが、今民主政治に逆行する同国の政権をなぜ支持するのかをどう弁明するかの問題にぶつかっている。

殊にカーター大統領は今年再選挙の年にありよき名譽を保つべき折柄、韓国に全斗換将軍を中心とした民主政治に反する軍事政権が形成されつつあることに極度の警戒を感じている。朴大統領が暗殺されたあとは當然一九七二年朴氏が定めた専制的な憲法を民主的に改革し、政権を民間選出の文人大統領にゆだねるべきものを、民間政黨と軍事政權の衝突で、軍力を用いて弾壓し、反對党首金大中氏を逮捕して反對勢力を消滅しようとする軍事政権が更に全斗換将軍の次期大統領就任によって一段と固まって行く事がカーター大統領の唱える人道主義と相反し、當惑させ世論を喚起しているものである。

いづれにせよ米国は韓国が思う様に動かぬとしても最低限度韓国が金大中氏の死刑を免除することを希望している。

世界最初 帆付タンカー

「新愛徳丸」に世界が注目

〔東京〕アルミニュームで建造され、カンバス布の帆をつけたタンカーが日本で進水したことは省エネルギー問題に對處する世界的航海に新時代を迎えさせた。「新愛徳丸」は完全に帆力にもどったわけではないが、エネルギーを節約する時代にふさわしい新しい船舶建造に逸早く注意の目を見張らせたことである。

要は二百三十万弗かけた實験船が試験航海及び日本・中国・南韓国・東南アジア間の商業航海でどの様に使命を成しとげるかにかかっている。既に日本以外に米國海軍とスペインが帆船に関心を示している。呉の今村造船所で愛徳海運会社のためにつくられた「新愛徳丸」には千六百馬力のディーゼル・エンジンと二つの帆がある。この船は今年十月日本と東南アジア間の商業航海に出る予定。

新愛徳丸の建造費は普通の同型船よりも四十四万四千弗高いが、三十ヵ月間の燃料節約でその余分の建造費は取り戻せるという。

石油産出国は貧困国を救え

〔國連〕世界二大富裕国家の日本と西ドイツは石油産出国家がその豊かな財富で開發途上國家を援助すべきだと先週國連で主張した。國連總會の世界經濟開發に関する特別会で日本の國連駐在主席代表大來三郎氏は過去二年間の石油價格暴騰で開發途上國家の負債は二倍以上になった。現在のエネルギー問題で早急に各国が共存共榮の策を講じ責任を分担してあたることほど重要で緊急を要するものは無いとしている。

観光ブームは當外れ

國内見物客だけ増加

△不順天候、景氣後退、ガソリン値上り、そして十一月の米大統領選挙などの理由で、期待されていた旅行ブームは遂に実現せず、今年六月末の観光成績は昨年並みというところ。

△五月早々、今年こそ米客がカナダに殺到すると見込んでいたが、二十四時間以上の六月中における滞在米人は昨年同期にくらべて一・五%減。しかし、米国以外の外国からの来客は一一%もふえている。

△国内観光も六月にはふえているというが、その一例はカナダ横断ハイウエー経由のマニトバ州入り観光客は一六%増。これはマニトバ州の大々的宣傳によるもの。更にビーシー州に向ってロージオアス・パスを通過した者が一三%増となっている。

△とくにアルバータ州及びサスカチュワン州の「ホームカミング」祭りで帰郷者がぐんと多くなり、兩州の観光ドルをふやし、米国からの来客も増加した。

國内航空料金 四度目の値上げ

今年になって四回目の運賃値上げ六・九%をエアーカナダ及びシーピー・エアー兩社が當局に先週末要請した。もし認められれば十月十四日から値上げ實施となる。兩社とも今年三月から三回にわたって國内航空料金の値上げを行い、これで四回目。理由は燃料値上げが八月一日から行われたためとしている。

豪州の炭坑夫ストでビーシー州が有利に

○豪州における石炭坑夫のストのため、過去二ヵ月間における對日輸出が半減されている現状は、ビーシー州東北地區における石炭開發について日本との交渉を有利にみちびくと石炭業界ではみている。

○豪州の通産大臣リンチ氏が訪日から帰国したばかりだが、日本側は必要とする石炭供給を豪州以外の国からも求める方針だとハッキリした態度を示されたと語った。豪州における勞資關係の不安定がそうさせたのだとリンチ大臣はいっている。

○現在日本はコーキング石炭需要量の約四〇%を豪州から求めているが、炭坑夫のストはおいそれと決着がつきそうもないので、ビーシー州からそれを補うことが急務になってきている。しかし、對日石炭の鐵道輸送賃がいまだに確定していないことで、ビーシー州政府は躍起となってオタワ政府による補助金を切望している。

石炭取引仮協定

〔ビクトリア〕日本の製鋼会社はビーシー州の石炭を毎年五百三十万トン買付ける仮協議書に近く調印すると報じている。ただし、ビーシー州商業大臣ドン・フィリップ氏は会議の最終結果がどうなるか予言出来ないと述べている。

両氏は如何なる商談も暫時的なものであることを強調し運賃について石炭業者とシーエヌ鐵道の間で交渉が行われるといっている。たとえ石炭業者とシーエヌの運賃交渉がうまく行っても日本は東北部の石炭に對し割増金を拂わねばならないとしている。ちなみに石炭会社はトン當り七十五弗を要求している。

全大統領を選出

現役軍人退役式で朴政權批判

〔ソウル〕予定されていた通り、韓国々家保衛非常對策委員会の全斗換常任委員長は去る三十日次期大統領に選出された。全大統領は四十九歳の若さで、韓国最高地位についた。

全大統領は現役軍人からの退役式（先週）で演説したが、十八年間にわたる朴政權時代に高度經濟成長が實現されたと述べながらも、急速な經濟發展により韓国内の各階層間に混乱がもたらされたとも指摘した。

故朴大統領を直接名指しにはしなかったが、公式の場で朴政権を初めて批判したもの、と受け取られている。

人質三百日も 釋放は望み薄

〔テヘラン〕人質となっている五十二名の米国人は八月二十九日でちょうど三百日間抑留されたが、彼等が近く解放される見込みはきわめて薄い。しかし、イラン国内の一部では、人質に伴う西部諸国の對イラン經濟的制裁の影響がひどくなることを警告し、人質の釋放を促している。

ホテルを爆破 損害三百万弗

米国の避暑地レーク・タホー町の高層レーク・タホー・キャシノ・ホテルに對し、男二人女一人の強喝組が同ホテルに三百万弗を要求、應じなければ強力な爆弾仕掛けにボタンを押すぞと脅迫、同ホテル止宿者、従業員らは屋外に逃れた。警官隊が遠まきにした同ホテルは、テレビ・カメラ前で定刻に大爆發、要求額三百万弗程度の大破損となった。